

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 39 (1913)
Heft: 11

Artikel: Aus Adrianopel
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-445336>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Schnapszehntel

Jeder schimpft in seinen Kreisen
irgend eines Tages wohl,
menn er sich geschreit erweisen
möchte, auf den Alkohol.

Denn, es ist wohl unbezweifelt,
und man sieht es dann und wann,
wie derselbige verteuftelt
viel zugrunde richten kann.

Aber einmal alle Jahre
kriegt der Schweizer den Kollaps:
alsdann schmettert die Sanfare
rühmenswertes auf den Schnaps.

Denn, bei dem gesüßten Segen,
den der „Zehntel“ uns beschert,
müssen sich die Stimmen legen,
die noch eben aufbegehrt.

Und, wer im Moment noch bitter
schimpfend, feindlich sich betrug,
lächelt: — denn die Defiziter
werden so noch groß genug.

Martin Glander

Schwerhörig

In einer kleinen Bühne gibt es zu Schillers Geburtstag „Zell“. Der Darsteller des Attinghausen — ein sehr alter, schwerhöriger Komiker — ringt sich glücklich bis zur Sterbeszene durch. Das Schlusswort dieser Szene „Seid einig — einig — einig!“ versteht er nicht, und er sagt statt dessen „Ja freilich — freilich — freilich!“ Außerdem stirbt er nicht, sondern bleibt ganz vergnügt im Lehnstuhl aufrecht sitzen. Sämtlichen dem Souffleur und ihm entspinnt sich jetzt folgender Dialog:

Souffleur (verzweifelt): Sterben!!

Attinghausen (vergnügt lächelnd): Sterben müssen wir alle einmal!

Souffleur: Sie müssen sterben!!

Attinghausen: Ja, freilich, ich muß auch einmal sterben! —

Souffleur (in höchster Verzweiflung): Gehen Sie wenigstens ab!

Attinghausen (plötzlich begreifend): Schwapp! Schwapp! Schwapp! (sinkt tot in den Lehnstuhl!)
S. 6.

Was willst du in die Ferne schweifen . . .

Der Tages-Anzeiger berichtet am 8. März von einer projektierten Zahnradbahn, die von Langwies über den Strelapf nach Davos-Platz, eventuell von Arosa über den Surkapaf nach Davos-Brankreich fahren wird. Wie unglücklich müßten die guten Leute von Srauenkirch sein, wenn ihnen diese Zahnradbahn direkt vor der Nase weg nach Brankreich abschwenken wollte!

Als die Kultur 'nen Fortschritt nahm . . .

Hans: Hächt scho g'hört, daß si de „Grüe Keiri“ ufgehobe händ?
Keiri: Ja frey! Und g'freut hät's mi! Das heißt me wider emal konsequant sy; Mänge bu dene Keirene, wo das z'land bracht händ, ischt ebe selber — grüe gnuog!
Miau



Ich bin der Duffeler Schreiber
Und freue mich wie ein Kind,
Daß einer Altersversicherung
Die Zürcher jetzt günstig find.

Beamten und Angestellten
Auch Arbeitern — ohne Wahl —
Kommt zu statten diese Verordnung
In überschwänglicher Zahl!

Ich möchte nur dringend empfehlen
(Das hätte besonderen Reiz!)
Daß obligatorisch sie würde
Für Jedermann in der Schweiz!

Chronprinz

Als ich jüngst in Usnach den Zug bestieg, konnte ich folgendes Gespräch belauschen:

Du, Salz, was hand ehr au z'Glarus obe für en Angst, daß die Tütsche d'Schwoiz so noch und noch wöld uffresse? Mer z' St. Gall hand doch meh Schwobe als ehr und förchred's no lang nöd e so.

Salz: Jo weisch, mir Glarner sind halt der Monarchie schu e chlei näher als ihr; mir händ nüd bloß e läbeslängliche Landesherr, mir händ au schu en Chronprinz!

Sranz Ueli: Was du nöd feist: i dere Demokratie — en Chronprinz?

Salz: Ja wohl, und was für eine! Er hät dazueche mit em fälsche Chronprinz mängs Zehnligs. Me feit, er tüeg au nüd immer, was de Vater gäre häd.

Sranz Ueli: Ja, denn isch es no nöd so gführlech mit der Monarchie.

Salz: Säib glaub' i allerdings au. Er isch de doch wieder verschiede bu sim fätsche Namensvetter. Sranz Ueli: Wie so?

Salz: Jo weisch, wo sie im Xilch usse bu der Parcival-Ufführig g'redt händ, hät's g'heisse, jeh fangi fogar de Chronprinz a, über de Wagner z'schnorre. Uese Chronprinz isch bischeidener, er tuet nu schnorrewagnere.
J. Gnotus

Basler Flugtage

Ein wundervolles Schauspiel, als sie flogen,

Der Audemars, Maffei und der Saure,

Als in der Luft sie kühne Kreise zogen!

Und trotzdem quälte mich ein leises „aber“.

Gut ist ja alles freilich abgelaufen;

Auch am vergang'nen letzten Sonntag wieder,

Als über dichtgedrängten Menschenhaufen,

Im Aether schwebten Jngold bald, bald Bider.

Doch ist das ein Beweis, daß von Versuchen

Der Flugsport wirklich sich hat losgerungen?

Su viele Opfer sind noch stets zu buchen.

Ist denn das Luftmeer wahrhaft schon bezwungen?

Erst wenn das Flugzeug dienstbar dem Verkehr ist,

Auf daß dem Volk es neue Werte schaffe,

Wenn es kein Instrument des Sportes mehr ist,

Erst dann wird es mit Recht zur vierten Waffe.
Sm.

Aus dem Schwyzerland

Josepp: Gäll Stachi, jeh zeiged's üs de Wäg z'Schwyz inne, wie mer cha zue Gäll cho!

Stachi: Jä, was meinst du denn au, i weiß do gar nüüt!

Josepp: He du Chuä, heshch dänn nüd höhrt, aß de Regierigsrat beschloffe häd, d'Lotterie für d'Maria Hilf z'Schwyz frei z'gä, das gid Gäll wie heu für dä Saalbau! . . . Jeh wämmmer aber au es Waisheuus z'Lake und da mueß eifache Lotterie här!

Stachi: Da gid's allwäg doch nüt drus, wil de Regierigsrat d'Zwilligung nüd gid!

Josepp: Das wär mer jeh na schöner: Wänn mir es Waisheuus z'Lake mache, so mache m'r dä Saalbau z'Schwyz au nüd z'plärre! . . .

Stachi: Ja, da chönni na mänge cho, bis z'lest Niemer meh schaffe wurd im ganze Kanton, wil de Regierigsrat für all Lüt 's S'räffä wurd verlottere!

Josepp: He natürl, so wie so! . . .
Sag

Aus Adrianopel

Schükri Pascha inspizierte letzten Montag seine äußern Vorposten. Hundert Meter davon sah er einen bulgarischen Oberst und winkte ihn zu sich heran. Nach kameradschaftlichem Gruß verlangte Schükri vom Seinde Steuer, das dieser ihm lächelnd darreichte mit dem Bemerkten: „Ich hätte wirklich nicht geglaubt, daß Sie solches von mir verlangten, denn wir haben euch doch wahrhaftig schon Steuer genug hinüber gesandt.“ Nachdem Schükri seine Pfeife angezündet, bemerkte er malitios: „Das schon, aber mir könnten mit dem Zeug nichts anfangen, nicht einmal zu einer Pfeife Tabak reichte es hin!“
Sag

Heinrich Gugolz +

Ein Wack'rer ist mit dir dahingefchieden
— Von echtem Schrot und Korn — zur letzten Keise,
Der niemals, so nach rechter Schützenweise,
Ein Wesen von sich machte je hienieden!

Und doch warst du wie Wenige zufrieden
In dem vertrauten und so schlichten Kreise:
Obwohl du holtest höchste Schützenpreise,
Haßt du doch jede Pralerei vermieden!

Begeistert wird dich der Olymp begrüßen
Und einen Ehrenbecher dir verschwellen!
Als ging's zu einem eidgenösslichen Schießen,
So werden ihre Tüge sich erhellten,
Wenn du dich ihnen auf bedächt'gen Säßen
Zum letzten Match jetzt nahest — den alten Tellen!
Sag

Haiderabad

St. Ulrichs der Kohlenbrenner — Ging
jüngst durchs asiatische Seld, — Ihn, als gewiegten
Länderforscher, — Keut nicht dazu das nö'tige Geld.
Dort fährt er über Flüsse, Brücken — Und über
Berge gern und viel, — Dierweil sich dort gar spärlich
findet — Das bestgehäufige Automobil.

Er dort viel Schreckliches vernahm — Ihm standen alle
Haar' zu Berge — Obwohl er heil nach Hause kam!
Er sah auch große Büffelheerden — Es waren
wohl 400 Stück — Ihm kommen drob Reminiszenzen
— Denkt an die Heimat er zurück!

Am meisten hat es mich gerundet: — Wenn
Engländer lustig sind — Und dann als „Cheib“ ihn
titulieren, — So muß er plärren wie ein Kind! . . .
Sag

Höchste Sparsamkeit

U.: Also, lieber Freund, Sie sind nun seit zwei Monaten verheiratet. Und ist die junge Frau auch haus-hälterisch? . . . B.: Und ob? Sie sammelt sogar die abgenutzten Zahnstocher, um im Winter die Stube zu heizen!
U. M.



Srau Stadtrichter: „Tageli Herr Seufi, es ist meine die Tage her e chli blösig i dr Politik, was i gläse ha?“

Herr Seufi: „U was a meined Sie?“

Srau Stadtrichter: „Hä d'Sürzilig und Sürpost ver-geserert denand ja wieder all Augenblick wie vor alte Site. Säm im Summer händ's denand Stricherli gmacht, wie wenn's frisch ghüratet wärid und jeh schmäzed's denand a wie d'Keuel im Hornig wege dem Brobröz.“

Herr Seufi: „Sie sellid, deswege merid mir nüd schwermüetig und dr Alplitt chönd 'i's a nüd verhele; besser mieh's es si scho, sie wärid's denand tellioniere, weder daß 's denand öffentl achsnarchlid uf Chöste von Abenente.“

Srau Stadtrichter: „Cha nüd säge, ich luege dem Chaperlietheater gern wieder amal zue, wenn die Ferre der Schöpfig denand 's Westli verzehred, sunderheittl wege so heilige Güetere.“

Herr Seufi: „Das wirt nüd so lebesgöhrli; i dr Sittg nehnd's denand a dr Orawatt und im „Wpffe Wind“ obe und an andere guete Wielage, wo's denand treffed, mached's denand wieder Ueli.“

Srau Stadtrichter: „Also säb gänd Sie säiber zue, daß se si momentan nüd extra impesant usnimmt, wie die bürgerlich Politik gspielt wird. Die Sreiffinnige und d'Bürgerverbändler nehnd denand am Chrage, d'Bürgerverbändler wänd d'Demokrate schließe, die Chrißlich-Soziale sind katholischbürgerlich, bis d'Sozialiste zleissen all mitenand i d'Wissgüllen ieschlönd.“

Herr Seufi: „Es gseht würlkli am politische Himmel en Ard us wie im e Säuhafen inne; es fehled jeh nu na d'Zgrarier, bed Sorte perse, Hüseragrarier und Simmethaler, denn märs politisch Herdibuedt kumplet, pardon Srau Stadtrichter, und zirka siebezeh Sorte Damefraktion.“

Srau Stadtrichter: „Sitt Jhne, Herr Seufi, wä mir amal chönd stimme, gits kä politisch Sorte, mir bigehrid nüd weder 's Recht und wo dem hät's nu ei Sorte.“

Herr Seufi: „Uha, meined Sie öppe na meh, weder daß 's Wieberwoold scho hät! Säb cha guet werde, denn heißt's allerdings fürs Mannewoold: „Glück in Stal!“